Reichsgesetzblatt

Teil II

1923	Ausgegeben zu Berlin, den 18. Dezember 1923	Nr. 50

Inhalt: Gesetz, betreffend das Zusatzübereinkommen zur Elbschiffahrtsakte vom 27. Januar 1923. S. 485. — Verordnung zur Eisenbahn-Bau- und Betriebsordnung. S. 491. — Bekanntmachung, betreffend das am 4. Mai 1910 in Paris unterzeichnete Abkommen zur Bekämpfung der Verbreitung unzüchtiger Veröffentlichungen. S. 491. — Bekanntmachung, betreffend das am 4. Mai 1910 in Paris unterzeichnete Internationale Übereinkommen zur Bekämpfung des Mädchenhandels. S. 491. — Bekanntmachung über den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf einer Ausstellung. S. 492.

Gesetz, betreffend das Zusatzübereinkommen zur Elbschiffahrtsakte vom 27. Januar 1923. Vom 14. Dezember 1923.

Der Reichstag hat folgendes Gesetz beschlossen, das mit Zustimmung des Reichsrats hiermit verkündet wird:

Artikel 1

Dem am 27. Januar 1923 unterzeichneten Zusatzübereinkommen zur Elbschiffahrtsakte sowie dem dazugehörenden Schlußprotokoll vom gleichen Tage wird zugestimmt.

Der Vertrag und das Schlußprotokoll werden nebst Übersetzung nachstehend veröffentlicht.

Artikel 2

§ 14 Nr. 1 des Gerichtsverfassungsgesetzes erhält folgende Fassung:

1. Rhein- und Elbschiffahrtsgerichte für die in Staatsverträgen bezeichneten Angelegenheiten der Schiffahrt auf dem Rhein und auf der Elbe.

Artikel 3

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 14. Dezember 1923.

Der Reichspräsident
Ebert

Der Reichsminister des Auswärtigen
Dr. Stresemann

Convention Additionelle à l'Acte de Navigation de l'Elbe.

En vue d'arrêter les dispositions à insérer dans la Convention additionelle prévue par les articles 44 et 47 de l'Acte de Navigation de l'Elbe du 22 février 1922, l'Allemagne, agissant tant en son nom qu'au nom des Etats allemands riverains de

Zusatzübereinkommen zur Elbschiffahrtsakte.

Um die Bestimmungen festzulegen, die in das Zusatzübereinkommen aufzunehmen sind, das in den Artikeln 44 und 47 der Elbschiffahrtsakte vom 22. Februar 1922 vorgesehen ist, haben Deutschland, dieses zugleich im Namen der deutschen Elbuferstaaten, Belgien, Frank-

l'Elbe, la Belgique, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie et la Tchécoslovaquie ont désigné pour leurs Plénipotentiaires, savoir:

Le Président du Reich Allemand:
M. Arthur Seeliger, Ministre plénipotentiaire;
M. Max Peters, Secrétaire d'Etat, Conseiller intime actuel;
M. Hans Gottfried von Nostitz-Drzewiecki, ancien Ministre plénipotentiaire, Conseiller intime actuel;
M. Johann Daniel Krönig, Conseiller d'Etat

Sa Majesté le Roi des Belges:
M. Jules Brunet, Ministre plénipotentiaire.

Le Président de la République Française:
M. André Charguéraud, Président de la Commission Centrale du Rhin.

Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et des Territoires Britanniques au delà des mers, Empereur des Indes:
M. John Grey Baldwin.

Sa Majesté le Roi d'Italie:
M. Girolamo Sinigalia, Inspecteur supérieur des Chemins de fer de l'Etat.

Le Président de la République Tchécoslovaque:
M. Bohuslav Müller, Ministre plénipotentiaire;
M. Antonin Klir, Professeur à la Haute Ecole Polytechnique tchèque de Prague.

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus de ce qui suit:

Article Premier

Les tribunaux visés à l'article 44 de l'Acte de Navigation de l'Elbe du 22 février 1922 sont compétents, en ce qui concerne la navigation en amont de Hambourg et de Harbourg:

1° Pour instruire et juger les contraventions aux prescriptions de police en matière de navigation;

2° Pour prononcer sur les contestations relatives:
a) aux dommages causés par les capitaines, patrons et flotteurs pendant le voyage ou en abordant;
b) au montant des droits de sauvetage et autres indemnités en cas de naufrage;
c) aux engagements et obligations existant entre propriétaires, capitaines, patrons,

reich, Großbritannien, Italien und die Tschechoslowakei zu ihren Bevollmächtigten ernannt:

Der Präsident des Deutschen Reichs:
Herrn Arthur Seeliger, bevollmächtigten Minister;
Herrn Max Peters, Staatssekretär, Wirklichen Geheimen Rat;
Herrn Hans Gottfried von Nostitz-Drzewiecki, ehemaligen bevollmächtigten Minister und Wirklichen Geheimen Rat;
Herrn Johann Daniel Krönig, Staatsrat.

Seine Majestät der König der Belgier:
Herrn Jules Brunet, bevollmächtigten Minister.

Der Präsident der Französischen Republik:
Herrn André Charguéraud, Vorsitzenden der Zentralkommission für die Rheinschiffahrt.

Seine Majestät der König des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland, der Britischen überseeischen Besitzungen, Kaiser von Indien:
Herrn John Grey Baldwin.

Seine Majestät der König von Italien:
Herrn Girolamo Sinigalia, Oberinspektor der Staatseisenbahnen.

Der Präsident der Tschechoslowakischen Republik:
Herrn Bohuslav Müller, bevollmächtigten Minister;
Herrn Antonin Klir, Professor an der tschechischen technischen Hochschule in Prag.

Diese haben nach Austausch ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachten folgendes vereinbart:

Artikel 1

Die im Artikel 44 der Elbschiffahrtsakte vom 22. Februar 1922 vorgesehenen Gerichte sind, soweit es sich um die Schiffahrt oberhalb Hamburgs und Harburgs handelt zuständig:

1. Für die Untersuchung und Aburteilung von Zuwiderhandlungen gegen die die Schiffahrt betreffenden Polizeivorschriften;

2. für die Entscheidung in Rechtsstreitigkeiten über:
a) Schäden, die durch Kapitäne, Schiffer oder Flößer während der Fahrt oder beim Anlegen verursacht sind;
b) den Betrag der Bergelöhne und anderer Entschädigungen bei Schiffsunfällen;
c) die zwischen Schiffseignern, Kapitänen, Schiffern, Flößern, Lotsen, Schiffsmannschaft und Reisen-

flotteurs, pilotes, membres de l'équipage et voyageurs;

d) au paiement des taxes établies en vertu de l'article 42 de l'Acte de Navigation susvisé.

Article 2

Le tribunal compétent selon l'article 1er est:

dans le cas du 1°, le tribunal dans le ressort duquel la contravention a été commise;

dans le cas du 2° litt. a) et b), le tribunal dans le ressort duquel le dommage a été causé ou l'assistance fournie;

dans le cas du 2° litt. c), le tribunal dans le ressort duquel le contrat doit être exécuté;

dans le cas du 2° litt. d), le tribunal dans le ressort duquel les taxes sont dues.

Article 3

Aucun dépôt ou caution, sous quelque dénomination que ce soit, ne peut être imposé aux étrangers à raison de leur nationalité ou à raison du fait qu'ils n'ont pas de domicile ou de résidence dans le pays. La même règle s'applique au versement qui serait exigé des étrangers pour garantir les frais judiciaires.

Aucun capitaine, patron ou flotteur ne peut être empêché de poursuivre son voyage à raison d'une procédure engagée contre lui, dès qu'il a fourni le cautionnement exigé par le juge pour l'objet du débat.

Article 4

L'appel devant la Commission prévu à l'article 46 de l'Acte de Navigation peut être interjeté dans le cas et sous les conditions prévus pour l'appel par la législation générale du pays dans lequel le jugement de première instance a été rendu.

Toutefois, dans le cas d'une contestation née entre employeurs et employés, ressortissants d'un même Etat, et jugée par un tribunal de cet Etat, l'appel devant la Commission ne sera recevable que si les parties sont toutes d'accord pour accepter la compétence de la Commission.

Article 5

Si certaines parties portent l'appel devant la juridiction du pays dans lequel le jugement de première instance a été rendu, et d'autres devant la Commission, la compétence appartient à celle des juridictions devant laquelle l'appel le premier en date a été porté.

den bestehenden Verbindlichkeiten und Verpflichtungen;

d) die Zahlung der gemäß Artikel 42 der Elbschiffahrtsakte eingeführten Schiffahrtsabgaben.

Artikel 2

Zuständiges Gericht nach Artikel 1 ist:

im Falle der Ziffer 1 das Gericht, in dessen Bezirk die strafbare Handlung begangen ist;

im Falle der Ziffer 2a und b das Gericht, in dessen Bezirk der Schaden verursacht oder die Hilfe geleistet ist;

im Falle der Ziffer 2c das Gericht, in dessen Bezirk der Vertrag zu erfüllen ist;

im Falle der Ziffer 2d das Gericht, in dessen Bezirk die Abgaben geschuldet werden.

Artikel 3

Von Ausländern kann auf Grund ihrer Staatsangehörigkeit oder auf Grund der Tatsache, daß sie in dem Lande keinen Wohnsitz oder Aufenthaltsort haben, keinerlei Hinterlegung oder Sicherheit, unter welcher Bezeichnung es auch sei, verlangt werden.

Dies gilt auch für Vorschüsse, die etwa von den Ausländern als Sicherheit für die Gerichtskosten verlangt werden.

Kein Kapitän, Schiffer oder Flößer darf wegen eines gegen ihn anhängig gemachten Verfahrens an der Weiterreise gehindert werden, sobald er die von dem Richter für den Streitgegenstand geforderte Sicherheit geleistet hat.

Artikel 4

Die Berufung an die Kommission gemäß Artikel 46 der Schiffahrtsakte ist in den Fällen und unter den Bedingungen zulässig, die allgemein nach den Gesetzen des Landes, in dem das Urteil erster Instanz ergangen ist, Voraussetzung der Berufung sind.

Für den Fall jedoch, daß in einem Rechtsstreit zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern gleicher Staatsangehörigkeit von einem Gericht ihres Landes erkannt worden ist, ist die Berufung an die Kommission nur zulässig, wenn alle Parteien in der Anerkennung der Zuständigkeit der Kommission einig sind.

Artikel 5

Legt ein Teil der Parteien bei dem Gerichte des Landes, in dem das Urteil erster Instanz ergangen ist, ein anderer bei der Kommission Berufung ein, so gebührt die Zuständigkeit derjenigen Gerichtsbarkeit, vor welche die Berufung zeitlich zuerst gebracht ist.

Article 6

L'appel devant la Commission doit être formé auprès du tribunal de première instance dans les deux semaines de la notification du jugement.

L'acte d'appel doit contenir les indications suivantes:

1° le jugement dont il est fait appel;

2° le fait que l'appel est porté devant la Commission;

3° les motifs et les conclusions.

Le tribunal signifie l'acte d'appel à la partie adverse, à laquelle un délai de deux semaines est imparti pour y répondre.

Dès que le tribunal est saisi de la réponse d'appel ou que le délai est expiré, il transmet à la Commission toutes les pièces de la procédure.

Faute par l'appelant de se conformer aux formalités prescrites, l'appel sera considéré comme non avenu.

Article 7

Les tribunaux de chaque pays sont compétents pour statuer sur les questions relatives à l'exécution provisoire, à la suspension de l'exécution et à la levée des mesures d'exécution du jugement de première instance.

Article 8

La Commission prononce sur les appels portés devant elle sur le vu des pièces du dossier.

La Commission peut procéder par elle-même ou par certains de ses membres à une descente sur les lieux; dans ce cas, elle en informe le tribunal compétent; celui-ci avise les parties, assiste à la descente et prend les mesures d'ordre utiles.

S'il est nécessaire de compléter la procédure par l'audition de témoins ou d'experts, la Commission peut demander, par voie de commission rogatoire, aux tribunaux compétents de procéder à cette audition. Elle peut assister à celle-ci ou s'y faire représenter par certains de ses membres.

La Commission rembourse au tribunal compétent les indemnités légales payées aux témoins et aux experts, ainsi que les dépenses réglementaires occasionnées par la présence du tribunal à la descente sur les lieux.

Article 9

La Commission ne peut prononcer un jugement d'appel que si trois délégués au moins, appartenant à trois délégations différentes, sont présents.

Artikel 6

Die Berufung an die Kommission muß innerhalb von zwei Wochen nach Zustellung des Urteils beim Gericht erster Instanz eingelegt werden.

Die Berufungsschrift muß folgende Angaben enthalten:

1. das Urteil, gegen das die Berufung gerichtet wird;
2. die Erklärung, daß die Berufung bei der Kommission eingelegt werde;
3. die Begründung und die Anträge.

Das Gericht stellt die Berufungsschrift der Gegenpartei zu. Dieser steht für die Beantwortung eine Frist von zwei Wochen zu.

Alsbald nach Eingang der Berufungsbeantwortung beim Gericht oder nach Ablauf der Frist übermittelt das Gericht der Kommission alle das Verfahren betreffenden Schriftstücke.

Werden die vorgeschriebenen Förmlichkeiten vom Berufungskläger nicht eingehalten, so gilt die Berufung als nicht erfolgt.

Artikel 7

Die Gerichte jedes Staates sind zuständig für die Entscheidung über die vorläufige Vollstreckbarkeit des Urteils erster Instanz, die Einstellung der Zwangsvollstreckung und die Aufhebung bereits getroffener Vollstreckungsmaßnahmen.

Artikel 8

Die Kommission entscheidet über die an sie gebrachten Berufungen nach Lage der Akten.

Die Kommission kann selbst oder durch einzelne ihrer Mitglieder eine Beweisaufnahme durch Augenschein vornehmen. In solchem Falle benachrichtigt sie das zuständige Gericht. Dieses verständigt die Parteien, wohnt der Einnahme des Augenscheins bei und trifft die geeigneten Ordnungsmaßnahmen.

Muß das Verfahren durch Vernehmung von Zeugen oder Sachverständigen ergänzt werden, so kann die Kommission die zuständigen Gerichte im Wege der Rechtshilfe um diese Vernehmung ersuchen. Sie kann der Vernehmung beiwohnen oder sich durch einzelne ihrer Mitglieder vertreten lassen.

Die Kommission erstattet dem zuständigen Gerichte die von ihm verauslagten gesetzlichen Zeugen- und Sachverständigengebühren, sowie die schriftgemäßigen Auslagen, die durch die Anwesenheit des Gerichts bei der Einnahme des Augenscheins entstanden sind.

Artikel 9

Die Kommission kann ein Berufungsurteil nur erlassen, wenn mindestens drei Delegierte, die drei verschiedenen Delegationen angehören, anwesend sind.

Les jugements sont rendus à la majorité des voix, chaque délégué ne disposant que d'une seule voix. En cas de partage, la voix du Président est prépondérante.

Article 10

La rédaction des jugements contient les noms des juges et des parties, les conclusions des parties, l'exposé sommaire des points de fait et de droit, les motifs et le dispositif.

Les jugements sont rendus en français et dans la langue du jugement de première instance; ils sont signés par le Président de la Commission et par le Secrétaire Général.

Article 11

Les parties remettent à la Commission le compte de leurs débours et l'état de frais de leurs mandataires. La Commission fixe le montant des dits frais et débours. Elle statue par un jugement sur la répartition de ce montant et des frais et dépens fixés par le tribunal de première instance, ainsi que sur la répartition et le remboursement des dépenses qui sont remboursables en exécution de l'alinéa 4 de l'article 8.

Article 12

La Commission notifie les jugements aux parties et les transmet avec les dossiers au tribunal de première instance.

Ces jugements sont exécutoires sur le territoire de chacun des Etats contractants.

La notification et l'exécution s'effectuent, dans chaque pays, suivant les formes prescrites par la législation nationale pour la notification et pour l'exécution des jugements qui ne sont pas rendus par les tribunaux nationaux.

Article 13

La présente Convention additionnelle aura la même force et durée que l'Acte de Navigation du 22 février 1922, dont elle sera réputée faire partie intégrante.

Elle sera ratifiée. Les ratifications en seront déposées au Secrétariat Général de la Commission Internationale de l'Elbe dans le plus bref délai possible, et au plus tard le 31 décembre 1923.

Elle entrera en vigueur trois mois après la clôture du procès-verbal de dépôt des ratifications.

Die Urteile werden mit einfacher Stimmenmehrheit gefällt, wobei jeder Delegierte nur eine Stimme hat. Bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag.

Artikel 10

Der Text des Urteils enthält die Namen der Richter und der Parteien, die Anträge der Parteien, eine kurze Darstellung der tatsächlichen und rechtlichen Gesichtspunkte, die Entscheidungsgründe und die Urteilsformel.

Die Urteile werden in französischer Sprache und in der Sprache des Urteils erster Instanz abgefaßt. Sie werden vom Vorsitzenden der Kommission und vom Generalsekretär unterschrieben.

Artikel 11

Die Parteien übermitteln der Kommission eine Übersicht über ihre Auslagen und eine Kostenaufstellung ihrer Bevollmächtigten. Die Kommission setzt die Höhe dieser Kosten und Auslagen fest. Sie entscheidet durch Urteil über die Verteilung dieses Betrags sowie der Kosten und Auslagen, die vom Gericht erster Instanz festgesetzt sind, sowie ferner über die Verteilung und Erstattung der in Ausführung des Artikel 8 Abs. 4 zu erstattenden Kosten.

Artikel 12

Die Kommission stellt die Urteile den Parteien zu und übermittelt sie mit den Akten dem Gericht erster Instanz.

Diese Urteile sind im Gebiet eines jeden Vertragsstaats vollstreckbar.

Die Zustellung und Vollstreckung geschieht in jedem Lande in den Formen, die nach seinen eigenen Gesetzen für die Zustellung und die Vollstreckung von nicht von den Gerichten des Landes erlassenen Urteilen vorgeschrieben sind.

Artikel 13

Das Zusatzübereinkommen gilt als wesentlicher Bestandteil der Schiffahrtsakte vom 22. Februar 1922 und hat die gleiche Kraft und Dauer wie diese.

Es soll bestätigt werden. Die Bestätigungsurkunden sind sobald als möglich, spätestens am 31. Dezember 1923, beim Generalsekretariat der Internationalen Elbekommission niederzulegen.

Das Abkommen tritt drei Monate nach Schluß des Protokolls über die Niederlegung der Bestätigungsurkunden in Kraft.

En foi de quoi, les plénipotentiaires susnommés ont signé la présente convention additionnelle, rédigée en un seul exemplaire, qui sera déposé dans les archives de la Commission Internationale de l'Elbe et dont une expédition authentique sera remise à chacune des Puissances signataires.

Fait à Prague, le 27 janvier 1923.

(L. S.) Seeliger
» Peters
» von Nostitz
» Krönig
» J. Brunet
» A. Charguéraud
» John Baldwin
» G. Sinigalia
» Ing. Bohuslav Müller
» Ing. Dr. Klir

Protocole de Clôture

Au moment de procéder à la signature de la Convention additionnelle à l'Acte de Navigation de l'Elbe, et en vue d'en préciser le sens, les Plénipotentiaires soussignés sont convenus de ce qui suit:

ad Articles 1er et 2

Il est entendu que les tribunaux visés sous le 2° de l'article 1er et à la disposition correspondante de l'article 2 comprennent également les autorités administratives chargées de se prononcer sur les contestations relatives aux taxes.

ad Article 1er, 1°

Il est entendu que les règlements visés à l'article 37 de l'Acte de Navigation pourront édicter les peines dont seront frappées les contraventions aux prescriptions de police en matière de navigation.

ad Articles 4 et 6

Il est entendu que pour l'application du second alinéa de l'article 4 et du dernier alinéa de l'article 6, c'est à la Commission qu'il appartient de se prononcer sur la recevabilité de l'appel.

ad Articles 6 et 8

Il est entendu que dans la mesure ou elle le jugerait nécessaire à la poursuite de l'instruction, la Commission peut se mettre directement en rapport avec les parties, notamment en vue de la production et de la communication des mémoires, au moyen de correspondances postales recommandées avec accusés de réception.

Zu Urkund dessen haben die obengenannten Bevollmächtigten das Zusatzübereinkommen in einer einzigen Ausfertigung unterzeichnet; sie wird im Archiv der Internationalen Elbekommission niedergelegt. Jeder der Signatarmächte wird eine beglaubigte Abschrift zugestellt.

Geschehen zu Prag, den 27. Januar 1923.

(Siegel) Seeliger
» Peters
» von Nostitz
» Krönig
» J. Brunet
» A. Charguéraud
» John Baldwin
» G. Sinigalia
» Ing. Bohuslav Müller
» Ing. Dr. Klir

Schlußprotokoll

Im Begriffe, das Zusatzübereinkommen zur Elbschiffahrtsakte zu unterzeichnen, sind die unterzeichneten Bevollmächtigten über folgende Punkte übereingekommen, um den Sinn des Übereinkommens klarzustellen:

Zu den Artikeln 1 und 2

Es besteht Einverständnis darüber, daß unter „Gerichte" im Sinne der Ziffer 2 des Artikel 1 und der entsprechenden Bestimmung des Artikel 2 auch Verwaltungsbehörden zu verstehen sind, die über Streitigkeiten wegen Abgaben zu befinden haben.

Zu Artikel 1, Ziffer 1

Es besteht Einverständnis darüber, daß die im Artikel 37 der Schiffahrtsakte bezeichneten Verordnungen Strafen für Zuwiderhandlungen gegen die schiffahrtspolizeilichen Vorschriften festsetzen können.

Zu Artikel 4 und 6

Es besteht Einverständnis darüber, daß im Falle des Absatzes 2 des Artikel 4 sowie des letzten Absatzes des Artikel 6 die Entscheidung über die Zulässigkeit der Berufung der Kommission zusteht.

Zu Artikel 6 und 8

Es besteht Einverständnis darüber, daß die Kommission, soweit sie es für den Fortgang der Untersuchung für erforderlich hält, sich unmittelbar mittels eingeschriebenen Briefes gegen Rückschein mit den Parteien in Verbindung setzen kann, insbesondere zwecks Vorlage und Mitteilung der Schriftsätze.

En foi de quoi, les soussignés ont dressé le présent Protocole, qui aura la même force et durée que la Convention additionnelle à laquelle il se rapporte.

Fait à Prague, le 27 Janvier 1923.

Seeliger
Peters
von Nostitz
Krönig
J. Brunet
A. Charguéraud
John Baldwin
G. Sinigalia
Ing. Bohuslav Müller
Ing. Dr. Klir

Zu Urkund dessen haben die Unterzeichneten dieses Protokoll aufgesetzt, das die gleiche Kraft und Dauer haben soll wie das Zusatzübereinkommen, auf das es sich bezieht.

Geschehen zu Prag, den 27. Januar 1923.

Seeliger
Peters
von Nostitz
Krönig
J. Brunet
A. Charguéraud
John Baldwin
G. Sinigalia
Ing. Bohuslav Müller
Ing. Dr. Klir

Verordnung zur Eisenbahn-Bau- und Betriebsordnung. Vom 9. Dezember 1923.

Auf Grund der Verordnung vom 29. Oktober 1920 (Reichsgesetzbl. S. 1859), die den Reichsverkehrsminister zur selbständigen Ergänzung und Änderung der Verordnungen über den Bau, den Betrieb und den Verkehr der Eisenbahnen ermächtigt, wird § 82 Abs. 1 der Eisenbahn-Bau- und Betriebsordnung vom 4. November 1904 (Reichsgesetzbl. S. 387) wie folgt geändert:

„Bestrafung von Übertretungen

(1) Wer den Bestimmungen der §§ 77 bis 81 zuwiderhandelt, wird mit Geldstrafe bis zu einhundertfünfzig Goldmark bestraft, wenn nicht nach den allgemeinen Strafbestimmungen eine höhere Strafe verwirkt ist."

(2) .....

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Berlin, den 9. Dezember 1923.

Der Reichsverkehrsminister
Oeser

Bekanntmachung, betreffend das am 4. Mai 1910 in Paris unterzeichnete Abkommen zur Bekämpfung der Verbreitung unzüchtiger Veröffentlichungen. Vom 9. Dezember 1923.

Dem Abkommen zur Bekämpfung der Verbreitung unzüchtiger Veröffentlichungen vom 4. Mai 1910 (Reichsgesetzbl. 1911 S. 209) sind die Tschechoslowakische Republik, Polen, dies im Namen der Freien Stadt Danzig gemäß Artikel 104 des Vertrags von Versailles, ferner Finland, Bulgarien und Siam beigetreten. Die Anzeigen von dem Beitritt sind in Paris hinterlegt worden, und zwar für die Tschechoslowakische Republik am 9. Juni 1921, für Danzig am 23. August 1921, für Finland am 4. Mai 1923, für Bulgarien am 18. Mai 1923 und für Siam am 14. September 1923.

Ferner hat die Niederländische Regierung gemäß Artikel 7 Abs. 1 des Abkommens der Französischen Regierung angezeigt, daß sie das Abkommen in Niederländisch Indien, in Surinam und in Curaçao in Kraft setzen werde; diese Anzeige ist am 24. November 1921 in Paris hinterlegt worden.

Diese Bekanntmachung schließt sich an die Bekanntmachung vom 22. August 1921 (Reichsgesetzbl. S. 1238) an.

Berlin, den 9. Dezember 1923.

Der Reichsminister des Auswärtigen
Dr. Stresemann

Bekanntmachung, betreffend das am 4. Mai 1910 in Paris unterzeichnete Internationale Übereinkommen zur Bekämpfung des Mädchenhandels. Vom 10. Dezember 1923.

Das Internationale Übereinkommen zur Bekämpfung des Mädchenhandels vom 4. Mai 1910 (Reichsgesetzbl. 1913 S. 31) ist von Belgien ratifiziert worden. Die Hinterlegung der Ratifikationsurkunde ist am 30. Juli 1914 in Paris erfolgt.

Die Tschechoslowakische Republik, das Fürstentum Monako, die Freie Stadt Danzig, Siam, Norwegen,

Finnland und Kuba sind dem Übereinkommen beigetreten. Die Anzeigen von dem Beitritt sind in Paris hinterlegt worden und zwar für die Tschechoslowakische Republik am 8. Juni 1921, für Monako am 13. Juli 1921, für Danzig am 23. August 1921, für Siam am 28. Dezember 1921, für Norwegen am 3. Januar 1922, für Finnland am 27. September 1922 und für Kuba am 10. Juli 1923.

Ferner sind in Paris hinterlegt worden Anzeigen über die gemäß Artikel 11 Abs. 1 beabsichtigte Inkraftsetzung des Übereinkommens seitens der Niederländischen Regierung für Surinam und Curaçao am 21. November 1921, seitens der Britischen Regierung für die Bahama-Inseln, Ceylon, Cypern, die Fiji-Inseln, Gibraltar, Hongkong, Jamaika, Kenialand, Malta, Njassaland, die Straits Settlements, Südrhodesien und Trinidad am 23. November 1921, für Britisch Indien am 7. April 1922, für Barbados, Britisch Guyana, Britisch Honduras, Grenada, St. Lucia, St. Vincent und die Seychellen am 16. März 1923; sowie seitens der Französischen Regierung für Marokko, Tunis und die Gesamtheit ihrer sonstigen Kolonien und Besitzungen am 1. Januar 1922.

Siam und Britisch Indien haben mit Beziehung auf das im Abschnitt B des Schlußprotokolls zu dem Übereinkommen vorgesehene Schutzalter einen Vorbehalt gemacht, und zwar Siam, soweit siamesische Staatsangehörige in Frage kommen.

Diese Bekanntmachung schließt sich an die Bekanntmachung vom 22. Oktober 1921 (Reichsgesetzbl. S. 1332) an.

Berlin, den 10. Dezember 1923.

Der Reichsminister des Auswärtigen
Dr. Stresemann

Bekanntmachung über den Schutz von Erfindungen Mustern und Warenzeichen auf einer Ausstellung. Vom 10. Dezember 1923.

Der durch das Gesetz vom 18. März 1904 (Reichsgesetzbl. S 141) vorgesehene Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen tritt ein für die vom 2. bis 8. März 1924 stattfindende Leipziger Mustermesse einschließlich Technischer Messe und Baumesse.

Berlin, den 10. Dezember 1923.

Der Reichsminister der Justiz
In Vertretung
Dr. Joël

Herausgegeben vom Reichsministerium des Innern. – Verlag des Gesetzsammlungsamts Berlin NW 40, Scharnhorststr. 4. – Gedruckt in der Reichsdruckerei, Berlin.
Den Bezug des Reichsgesetzblatts (auch älterer Jahrgänge und einzelner Nummern) vermitteln die Postanstalten.
Einzelne Nummern können auch unmittelbar beim Gesetzsammlungsamte bezogen werden.

Reichsgesetzblatt

Teil II

1923	Ausgegeben zu Berlin, den 28. Dezember 1923	Nr. 51

Inhalt: Gesetz über Ermächtigung der Reichsregierung zur Verlängerung der Gültigkeitsdauer des vorläufigen Handelsübereinkommens zwischen der Deutschen Regierung und der Königlich Spanischen Regierung. S. 493. — Bekanntmachung über den Beitritt von Afghanistan, Albanien und Lettland zu dem am 6. Juli 1906 in Genf unterzeichneten Abkommen zur Verbesserung des Loses der Verwundeten und Kranken bei den im Felde stehenden Heeren sowie über den Beitritt von Lettland zu dem am 18. Oktober 1907 auf der Zweiten Haager Friedenskonferenz abgeschlossenen Abkommen, betreffend die Anwendung der Grundsätze des Genfer Abkommens auf den Seekrieg. S. 493. — Bekanntmachung über die Verlängerung des deutsch-portugiesischen vorläufigen Handelsübereinkommens vom 28. April 1923. S. 494. — Verordnung über die Gebühren in Musterregistersachen. S. 494. — Berichtigung zur Verordnung zur Abänderung des Bankgesetzes. S. 494.

Gesetz über Ermächtigung der Reichsregierung zur Verlängerung der Gültigkeitsdauer des vorläufigen Handelsübereinkommens zwischen der Deutschen Regierung und der Königlich Spanischen Regierung. Vom 22. Dezember 1923.

Der Reichstag hat das folgende Gesetz beschlossen, das mit Zustimmung des Reichsrats hiermit verkündet wird:

Artikel 1

Die Reichsregierung wird ermächtigt, nötigenfalls die bis zum 30. November 1923 verlängerte Gültigkeitsdauer des am 15. Januar 1923 unterzeichneten vorläufigen Handelsübereinkommens zwischen der Deutschen Regierung und der Königlich Spanischen Regierung weiter bis höchstens zum 31. Mai 1924 zu verlängern.

Artikel 2

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 22. Dezember 1923.

Der Reichspräsident
Ebert

Der Reichsminister des Auswärtigen
Dr. Stresemann

Bekanntmachung über den Beitritt von Afghanistan, Albanien und Lettland zu dem am 6. Juli 1906 in Genf unterzeichneten Abkommen zur Verbesserung des Loses der Verwundeten und Kranken bei den im Felde stehenden Heeren sowie über den Beitritt von Lettland zu dem am 18. Oktober 1907 auf der Zweiten Haager Friedenskonferenz abgeschlossenen Abkommen, betreffend die Anwendung der Grundsätze des Genfer Abkommens auf den Seekrieg. Vom 14. Dezember 1923.

Gemäß Artikel 32 Abs. 3 des am 6. Juli 1906 in Genf unterzeichneten Abkommens zur Verbesserung des Loses der Verwundeten und Kranken bei den im Felde stehenden Heeren (Reichsgesetzbl. 1907 S. 279 ff.) haben sich Afghanistan, Albanien und Lettland durch die an den Schweizerischen Bundesrat gerichteten schriftlichen Benachrichtigungen vom 23. März, 24. August und 1. April 1922 zum Beitritt zu dem Abkommen bereit erklärt. Diese Erklärungen sind wirksam geworden. Als Tag des Beitritts gilt für Afghanistan der 4. April, für Albanien der 13. September, für Lettland der 8. April 1923.

Diese Bekanntmachung schließt sich an die Bekanntmachung über den Beitritt von Ekuador vom 7. Mai 1923 (Reichsgesetzbl. II Nr. 20 S. 227) an.

Ferner ist Lettland dem am 18. Oktober 1907 auf der Zweiten Haager Friedenskonferenz abgeschlossenen Abkommen, betreffend die Anwendung der Grundsätze des am 6. Juli 1906 in Genf unterzeichneten Abkommens

zur Verbesserung des Loses der Verwundeten und Kranken auf den Seekrieg, beigetreten. Der Beitritt ist mit Wirkung vom 14. Juni 1922 erfolgt.

Diese Bekanntmachung schließt sich an die Bekanntmachung über den Beitritt von Finnland vom 25. Oktober 1922 (Reichsgesetzbl. II Nr. 30 S. 776) an.

Berlin, den 14. Dezember 1923.

Der Reichsminister des Auswärtigen
In Vertretung
Maltzan

Bekanntmachung über die Verlängerung des deutsch-portugiesischen vorläufigen Handelsübereinkommens vom 28. April 1923 (Reichsgesetzbl. II S. 309 ff.). Vom 19. Dezember 1923.

Durch Notenaustausch zwischen der Deutschen Gesandtschaft in Lissabon und dem Portugiesischen Ministerium des Äußern ist gemäß Artikel I des Ermächtigungsgesetzes vom 12. Dezember 1923 (Reichsgesetzbl. II Nr. 49 S. 456) die Gültigkeitsdauer des deutsch-portugiesischen vorläufigen Handelsübereinkommens bis zum 31. Mai 1924 einschließlich verlängert worden.

Berlin, den 19. Dezember 1923.

Der Reichsminister des Auswärtigen
In Vertretung
von Schubert

Verordnung über die Gebühren in Musterregistersachen. Vom 21. Dezember 1923.

Auf Grund des § 12 Abs. 4 des Gesetzes, betreffend das Urheberrecht an Mustern und Modellen (Reichsgesetzbl. 1876 S. 11, 1922 II S. 774), wird mit Zustimmung des Reichsrats verordnet:

Artikel I

Die im § 12 des vorbezeichneten Gesetzes vorgeschriebenen Gebühren in Musterregistersachen (Reichsgesetzbl. 1923 II S. 42, 31 und 398) werden festgesetzt:

im Abs. 2 S. 1 auf 1 Goldmark,
im Abs. 2 S. 2 auf 0,10 Goldmark, die Mindestgebühr auf 1 Goldmark,
im Abs. 3 S. 1 auf 2 und 3 Goldmark,
im Abs. 3 S. 2 auf 1 Goldmark.

In Reichswährung geleistete Zahlungen sind nach dem Tage der Zahlung in Gold umzurechnen. Als Tag der Zahlung gilt bei Zahlung durch Postanweisung oder Zahlkarte der aus dem Tagesstempel der Aufgabepostanstalt ersichtliche Tag der Einzahlung, bei Zahlung durch Postscheck oder Postüberweisung der Tag, der sich aus dem Tagesstempel des Postscheckamts auf dem der Kasse ausgehändigten Abschnitt ergibt. Im übrigen gilt als Tag der Zahlung der Tag des Zahlungseinganges.

Bis auf weiteres ist für die Umrechnung der vom Reichsminister der Finanzen bekanntgegebene Goldumrechnungssatz (§ 2 der Durchführungsbestimmungen zur Aufwertungsverordnung vom 13. Oktober 1923, Reichsgesetzbl. I S. 951) maßgebend. Der Reichsminister der Justiz ist ermächtigt, einen anderen Umrechnungssatz zu bestimmen.

Artikel II

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1924 in Kraft.

Gebühren, die vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung fällig geworden sind, werden, sofern sie nicht vor diesem Zeitpunkt bereits erfordert sind, in Gold umgerechnet. Bei der Umrechnung ist der Umrechnungssatz (Artikel I Abs. 3) am Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung zugrunde zu legen.

Berlin, den 21. Dezember 1923.

Der Reichsminister der Justiz
Emminger

Berichtigung zur Verordnung zur Abänderung des Bankgesetzes. Vom 17. Dezember 1923.

Die zweite Veröffentlichung der Verordnung im Reichsgesetzbl. II S. 407 ist versehentlich erfolgt. Maßgebend ist die im Reichsgesetzbl. II S. 402 verkündete Ausfertigung vom 26. Oktober 1923.

Berlin, den 17. Dezember 1923.

Der Reichskanzler
Marx

Der Reichswirtschaftsminister
Hamm

Der Reichsminister der Finanzen
Dr. Luther

Herausgegeben vom Reichsministerium des Innern. – Verlag des Gesetzsammlungsamts, Berlin NW 40, Scharnhorststr. 4. – Gedruckt in der Reichsdruckerei, Berlin.
Den Bezug des Reichsgesetzblatts (auch älterer Jahrgänge und einzelner Nummern) vermitteln die Postanstalten.
Einzelne Nummern können auch unmittelbar beim Gesetzsammlungsamte bezogen werden.